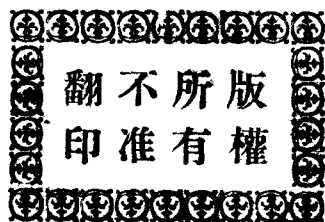


白話水滸金傳

上海
新華書局
發行

中華民國十一年六月十日出版
中華民國十一年七月十日發行

白話水滸全傳（全一冊）



編輯者 新華書局

發行者 新華書局

印刷者 華洋圖書館

代售處 全國各大書局

總發行所

上海

英租界麥家園
仁濟醫院對面

新華書局

序

水滸在近數百年來，莫是小說中的鉅子。其表現力，描寫力之強，斷不是近今人所能望其肩項。所以我們不得不分出功夫來讀他過。但是爲時間經濟關係，我們雖有種方法來使短時期中能讀他的全部。——這種方法是甚麼？就是撮他書中精要，來成一部書。而于表現，描寫，仍不失其精采。

本書局不惜聚資，請人作成這部白話水滸。我們想在短時期中讀得有益書籍的，不可不人手一部也。

書中錯誤實多，讀者能隨時指正，不勝感盼矣！

一九二五二十八小蕪序于上海。

第一卷 目錄

- | | | |
|------|----------|----------|
| 第一回 | 王教頭私走延安府 | 九紋龍大鬧史家村 |
| 第二回 | 史大郎夜走華陰縣 | 魯提轄拳打鎮關西 |
| 第三回 | 趙員外重修文殊院 | 魯智深大鬧五臺山 |
| 第四回 | 小霸王醉入銷金帳 | 花和尚大鬧桃花村 |
| 第五回 | 九紋龍剪徑赤松林 | 魯智深火燒瓦官寺 |
| 第六回 | 花和尚倒拔垂楊柳 | 豹子頭誤入白虎堂 |
| 第七回 | 林教頭刺配滄州道 | 花和尚大鬧野豬林 |
| 第八回 | 柴進門招天下客 | 林冲棒打洪教頭 |
| 第九回 | 林教頭風雪山神廟 | 陸虞侯火燒草料場 |
| 第十回 | 朱貴水亭施號箭 | 林冲雪夜上梁山 |
| 第十一回 | 梁山泊林冲落草 | 汴梁城楊志賣刀 |

白話水滸傳卷之一 目錄

二

第十二回 急先鋒東郭爭功

青面獸北京鬪武

第十三回 赤髮鬼醉臥靈官殿

晁天王謔義東溪村

第十四回 吳學究說三阮撞籌

公孫勝應七星聚義

第十五回 楊志押送金銀擔

吳用智取生辰綱

第十六回 花和尚單打二龍山

青面獸雙奪寶珠寺

第十七回 美髯公智穩插翅虎

宋公明私放晁天王

第卷二 目錄

第十八回 林冲水寨大併火

晁蓋梁山小奪泊

第十九回 梁山泊義士尊晁蓋

鄆城縣月夜走劉唐

第二十回 閻婆醉打唐牛兒

宋江怒殺閻婆惜

第二十一回 閻婆大鬧鄆城縣

朱仝義釋宋公明

第二十二回 橫海郡柴進留賓

景陽岡武松打虎

第二十三回

王婆貪賄說風情

鄆哥不忍鬧茶肆

第二十四回

王婆計啜西門慶

淫婦藥鴆武大郎

第二十五回

偷骨殖何九送喪

供人頭武二設祭

第二十六回

母夜叉孟州道賣人肉

武都頭十字坡遇張青

第二十七回

武松威鎮安平寨

施恩義奪快活林

第二十八回

施恩重霸孟州道

武松醉打蔣門神

第二十九回

施恩三入死囚牢

武松大鬧飛雲浦

第三十回

張都監血濺鴛鴦樓

武行者夜走蜈蚣嶺

第三十一回

武行者醉打孔亮

錦毛虎義釋宋江

第三十二回

宋江夜看小龍山

花榮大鬧清风寨

第三十三回

鎮三山大鬧青州道

霹靂火夜走瓦礫場

第三十四回

石將軍村店寄書

小李廣梁山射鴈

第三十五回 梁山泊吳用舉戴宗

揭陽嶺宋江逢李俊

第三卷 目錄

第三十六回 沒遮攔追趕及時雨

船火兒大鬧潯陽江

第三十七回 及時雨會神行太保

黑旋風鬪浪裏白條

第三十八回 潯陽樓宋江吟反詩

梁山泊戴宗傳假信

第三十九回 梁山泊好漢劫法場

白龍廟英雄小聚義

第四十回 宋江智取無爲軍

張順活捉黃文炳

第四十一回 還道村受三卷天書

宋公明遇九天玄女

第四十二回 假李逵剪徑劫單身

黑旋風沂嶺殺四虎

第四十三回 錦豹子小徑逢戴宗

病關索長街遇石秀

第四十四回 楊雄醉罵潘巧雲

石秀智殺裴如海

第四十五回 病關索大鬧翠屏山

拚命三火燒祝家莊

第四十六回

撲天鵬雙修生死書

宋公明一打祝家莊

第四十七回

一丈青單捉王矮虎

宋公明二打祝家莊

第四十八回

解珍解寶雙越獄

孫立孫豹大劫牢

第四十九回

吳學究雙掌連環計

宋公明三打祝家莊

第五十回

插翅虎枷打白秀英

美髯公誤失小衙內

第五十一回

李逵打死殷天錫

柴進失陷高唐州

第五十二回

戴宗雙取公孫勝

李逵獨劈羅真人

第四卷

目錄

第五十三回

入雲龍鬪法破高廉

黑旋風下井救柴進

第五十四回

高太尉大興三路兵

呼延灼擺布連環馬

第五十五回

吳用使時遷偷甲

湯隆賺徐甯上山

第五十六回

徐甯教使鈞鑣鎗

宋江大破連環馬

白話水滸傳卷之四 目錄

六

第五十七回

三山聚義打青州

衆虎同心歸水泊

第五十八回

吳用賺金鈴吊挂

宋江闢西嶽華山

第五十九回

公孫勝芒碭山降魔

晁天王曾頭市中箭

第六十回

吳用智賺玉麒麟

張順夜鬧金沙渡

第六十一回

放冷箭燕青救主

劫法場石秀跳樓

第六十二回

宋江兵打北京城

關勝議取梁山泊

第六十三回

呼延灼月夜賺關勝

宋公明雪天擒索超

第六十四回

託塔天王夢中顯聖

浪裏白條水上報冤

第六十五回

時遷火燒翠雲樓

吳用智取大名府

第六十六回

宋江賞馬步三軍

關勝降水火二將

第六十七回

宋公明夜打曾頭市

盧俊義活捉史文恭

第六十八回

東平府誤陷九紋龍

宋公明義釋雙鎗將

第六十九回

沒羽箭飛石打英雄

宋公明棄糧擒壯士

第七十回

忠義堂石碣受天文

梁山泊英雄驚惡夢

一部七十回正書。一百四十句題目。有分教。宛子城中藏虎豹。蓼兒洼內聚蛟龍。畢竟如何緣故。且聽初回分解。

王望如曰。宋仁宗去太祖太宗政教不遠。天災流行。下罪己之詔。以回天變。宰相趙哲。參知政事文彥博。大學士包拯。大元師狄青。皆正人君子。輔佐太平。况范仲淹尤所稱引。君當道者。豈以祈禱瘟疫。引重天師。金聖嘆所云楔子。以物出物。謂之楔。皆無中生有。憑空結構之詞。此稗官野史所以不可盡信。

新式
標點

白話水滸傳卷之一

楔子

張天師祈禳瘟疫。

洪太尉誤走怪魔。

宋朝自太祖開基，天下太平。太祖卽位十七年，傳位與御弟太宗。太宗在位二十二年，傳位與真宗。又傳位與仁宗。——那時天下太平，五穀豐登，自天聖元年至嘉祐二年，共二十七年。九年一登，號爲三登之世。……誰知道藥極生悲，嘉祐三年，便天下瘟疫盛行，無法醫治。趙哲、文彥博諸大臣，便奏請大赦天下，祈禳天災。天子聽得，卽刻發詔，大赦天下；又命多做好事。——不料瘟疫轉盛。天子又請大臣商議，范仲淹奏請命人宣龍虎山張天師來京設羅天大醮，以禳瘟疫。天子准奏，便命草詔，御書又降御香，命太尉洪信爲天使去江西宣請天師。

洪太尉來到龍虎山，江西信州各官員先來迎接。到山上，道衆來接，把詔香請來供了。才說這代天師道法高深，現在山頂居住，須得太尉誠心自向山頂上去求，方才得見。太尉聽了無法，只得到第三天齋戒沐浴，背着詔香，步行上山來。

太尉走了許久，走得疲乏極了；又遇見猛虎、毒蛇，幾乎嚇死。到山畔，却遇個牧童，問他天師去向，他說：『已到京城打醮去了。』太尉聽了，只得又下山來。道衆却說那牧童便是天師，想此時已入京去了。太尉也稍放心。道衆便留用齋，又引去遊山。太尉引着多人，將廟宇一一遊過——到右廊一處，却是鎖着，還封了許多封皮。問時，說是關的怪魔，太尉便要去看，衆人卽忙擋着。太尉大怒，便用言語詐駭他們；道衆沒法，只得開了。裏只有個石碣，正面天書，不能認；背面却鐫着：『遇洪而開。』太尉大喜，不聽人勸，便命把石碣掘開，又揭開一個石版，下面却是個石穴，只聽見穴一聲響，一道黑烟，直衝天半，散爲百十道金光，四射去了。太尉大駭，連夜回京覆旨。天師却已做完大醮去了。這是楔子，下文才是：

第一回 王教頭私走延安府 九紋龍大鬧史家村。

宋哲宗時候，開封府有個破落戶子弟，姓高，因爲他踢氣毬，都叫他做高毬。他來發跡，便改名高俅。因爲與人作閒封，他父親便在府裏告了他，逐出界去，不許本地人收留。——後來遇着大蘇，他才又回東京，尋他親戚輩將仕。董將仕知道他是破落戶子弟，不敢留他，便把他薦與小蘇學士。

小蘇學士也同樣不敢收留，便薦與駙馬王晉卿。因爲他喜歡這樣人。王晉卿果然留作親隨。——後來叫他與端王送物事，他在端王面前踢了一脚毬，端王喜極，又叫他踢。次日便和駙馬要了高俅，不久端王登基，——便是徽宗——便提拔高俅作了太尉。

高俅到任，點名，只有八十萬禁軍教頭王進因病不到。高俅大怒，命人喚來，問時，知他父親便是王昇，便要打他。衆人告免，高俅叫他明天有病也要到。王進知道高俅曾吃過父親的虧，今日分明來報仇。便當夜與母親商議，即刻起身，出延安府老種經略相公處投奔。——第二天高俅聽得叫人捉拿，早已去遠了。

王進這夜到史進家借宿，太公待他極好。第二天母親心痛不能走，太公便留他在家將養。有一天看見史進使棒，王進在側說他有破綻，史進不服，便要與王進交手。王進推讓許久，才與交手。史進早已跌倒。于是史進便拜王進爲師。太公也很喜歡，留在莊上教他兒子。——直到半年，方到延安府去。

後來史太公死了，史進便作了里正。因聽見少華山有神機軍師朱武，跳潤虎，陳達，白花蛇，楊

白話水滸傳卷之一

四

春，三人爲盜。史進恐他下山搶劫，便與村衆終日戒備。

朱武、楊春二人在少華山，想來搶華陰縣，却忙史進。陳達却不怕，引人來村中，和史進交戰，却被史進擒了。朱武、楊春二人無法，便自來史進處請同死。史進感他義氣，便一齊放了；又治酒相待。三個頭領回山，感激史進，便送許多禮來。史進也回禮，送他從此他們便常常往來。

八月十五，史進又叫人去請朱武等。下書人吃醉了，被獵戶李吉得了回書，便把史進去告了。這天史進正同朱武他們飲酒，外面華陰縣帶人圍了村莊，來捉史進。

第二回 史大郎夜走華陰縣 魯提轄拳打鎮關西

當時朱武等便跪下請史進縛去解官。史進那裏肯，便商議一同逃走。先在牆間明了來意，又用言語穩着了都頭，才叫莊客把細軟收拾了，用火把莊子點起來，自與朱武三人各拿撲刀殺出莊來。衆人都知道史進的利害，都四散奔逃。史進早把李吉殺了，陳達、楊春早結果了兩個都頭的性命，一直便殺上少華山來。朱武他們便大設酒席慶賀。

過了幾天，史進想起家財已盡，不如去尋師父王進，便向朱武三人告辭。三人想留史進作寨

主。史進說是清白漢子，不能做賊。三人苦留不住，便送了路費洒淚而別。

史進投關西正路，連夜行走。一天來到渭州，也有個經略府。他想師父或者在這裏，便去吃茶。聞茶博士，探聽王進。正問時，一個人進茶坊。茶博士說是經略府的提轄魯達，他定知王進。史進便向前彼此道了姓名，問起王進。魯達才說：『這是小种經略相公，王進是在老种經略處。』魯達亦久聞史進聲名，便約去吃酒。路上又遇見開手教史進的師父李忠。同到潘家酒店吃酒。——正吃時，忽聽得哭聲。魯達才耐煩，便叫來問。不知道是姓金的父女在哭。因為金老的女兒嫁與鄭關西爲妾，被大婦逐出，要追身價銀。金老沒有還的，所以在那里哭。魯達又問鄭關西是甚人。金老說是鄭屠戶。魯達大怒，立叫史進各出些銀子，叫金老還了店賬，自回家鄉。自己願去打鄭關西。金老跪謝去了。當時史進李忠也自投客店去了。魯達回去！一夜睡不着，只是氣憤憤地。

第二天，魯達先去叫金老走。店小二來擋，早被魯達打倒。金老父女，才慢慢去了。魯達守着金老去遠了，才到鄭屠戶家來，先叫他切十斤精肉臊子，又叫切肥肉，寸金。鄭屠不耐煩，魯達便提起肉包亂打。鄭屠大怒，提刀來砍。魯達早跳到街上，將鄭屠揪倒，只三拳，便打死了。魯達見不是事，便逕

回店中，收拾行李，連夜走了。府尹便畫影圖形拿他，他到代州，却正遇着金老兒。

第三回

趙員外重修文殊院，

魯智深大鬧五臺山。

魯達到代州，正遇金老，把他約到家裏去，路上才說明。他自魯達救出，不敢投東京，逕來此地，遇見個古隣，與女兒做媒，嫁與了趙員外——到了家，便叫女兒出來拜見，一面請到樓上坐定，自與下人備酒餚去了。沒一刻，金老安排了酒餚，上樓來慢慢吃時，樓下趙員外已領了多人來捉拿奸賊——因聞人報，金老引人在他女兒房裏——金老說明了，趙員外便上樓拜魯達，見立刻邀回村莊，設筵款待，便留魯達在莊中住。

過了幾天，趙員外見捉拿魯達的風聲太緊，便把魯達薦到五臺山文殊院去當和尚。魯達也願意。趙員外便擇日同魯達入山，來見智真長老，說了來意。智真收了，便叫剃頭，賜名智深。又與了他度牒、僧衣等。又教他三皈五戒。趙員外託了長老，又囑咐了智深，便回去了。魯達回到禪床上，倒頭便睡。禪和子來要他靜坐，他便大罵衆人，只得不得。有時半夜起來解手，大驚小怪。如此不覺攪了四五個月，這天無意走到山下，看見個買酒的。他便去討吃，漢子不與，他立刻把漢子踢倒，自

提了一桶在亭子上慢慢地吃完，自上山來。兩個門子來攔他，他便只兩拳，打得門子吃苦不迭。有一個急入內報知監寺，引了三十餘人來智深，早被智深打倒數，房欄也打壞了。還是長老跑來，智深方才不敢動手，長老叫他去睡了。又安慰了衆僧。次日又戒了智深一遍。

智深因此又數月不敢下山，這天悶熱，便拿了銀兩下山來：先去鐵匠店打了六十二斤的禪杖，才去吃酒。起初都不買與他吃，他說是游方僧人，才有買與他吃的。他一氣吃了兩三桶酒，還剩了一隻狗腿肉，竟上山來。——半山裏去舒一舒拳，竟把亭子打倒，到山門時，僧衆看見，便關了門。智深打不開門，便把金剛也打倒了。衆人沒法，稟明長老，與他開了門。他入內睡了，又大吐，吐了又吃狗肉。又勸衆僧吃，衆人藏躲，他便又打了起來。僧衆數十人，被他打得東跑西跑，直打到法堂上，長老喝住，便命他且歇一夜。次日告知趙員外，便打發他到東京去。

第四回 小霸王醉入鎖金帳 花和尚大鬧桃花村

智深亂了長老，下山取了禪杖戒刀，逕投東京來——一夜在桃花村投宿這一家姓劉，莊客都攔他，他不服，正鬧時，太公招入，問起是五臺山僧，便用酒肉款待。智深見太公，眉不展，問起原